

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 057
INVOICE DATE : 2019/9/5
DELIVERY DATE : 2019/9/9

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEITTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1 (DA RIPARAZIONE)

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Data controllo: 09/09/2019

Firma

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180 242 229		
Part No. : 2501412803		5008658535		
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 493				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 6,432.00
	1 pallet	(2501412803)		
			Total Amount	EUR 6,432.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/9/4
Delivery Date : 2019/9/9
Call Off Number : 57/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Sep.05,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulario 1 1		4 Dist. di carico 1 1	
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 1 1		6 Totale dei colli 1 1	
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9		7 Numero di riferimento 1/4876/1/MV/	
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 1 1		11 Paese transaz./prod. 1 1	
			25 Modo di trasporto alla frontiera 3 3		12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
			26 Modo di trasporto interno 3 3		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. a1 JP b1	
			27 Luogo di scarico		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
			29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		17 Cod. P. destinaz. a1 IT b1 BA		17 Cod. P. destinaz. a1 IT b1 BA	
			30 Localizzazione delle merci F-FE		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 6432,00	
		31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.528/L DD.02082019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB024 DD.03.06.19) CALL OFF NUMBER: 57/2019		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		
		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-057 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 U110 -JP-2019-GTRB-2019-057		34 Cod. P. di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 798		
		47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 6432 0 % 0,00 F 405 6432 22 % 1415,04 G 406 6432 22 % - 1415,04 G Totale: ZERO		36 Preferenze 300		37 REGIME 4071		
		50 Obbligato principale N.		38 Massa netta (Kg) 768		39 Contingenti		
		51 Ufficio di passaggio previsti (e paesi)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-528-L-02082019---IT018100		41 Unita' supplementari		
		52 Garanzia non valida per		42 Prezzo dell'articolo 6432,00		43 Cod. M.V.		
		53 Ufficio di destinazione (e paese)		44 Prezzo dell'articolo 6432,00		45 Aggiustamento 0,00		
		54 Luogo e data: BARI 06/09/19		46 Valore statistico 6432,00		47 Dati contabili REG. 4 N.00031144J DEL 06.09.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 010544 EUR. 0,00 G SCAD. 08.10.19 EUR. 0,00 F SCAD. 08.10.19		
		55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		56 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 31144J del 06/09/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	06/09/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CD	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	AN5PPK
				Svincolata da	ALESSANDRO ULACCO
Controllo effettuato	CONTROLLO DOCUMENTALE				
A93 N.	10544	Del	06/09/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 6432.00				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 31144J del 06/09/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

09-09-2019

N° progressivo

690

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

1920

Fatt. Fornitore

GTRB-2019-057

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

17:00

Data trasporto

09-09-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHN + NAGEL S.r.l.Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 SET 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"